

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 09-011534- -00003-0000

Fecha: 2009-06-02 16:44:43 Dep. 2020 NUECREACIONE
Tra. 11 PATENTEIYII Eve 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 42

Ref Expediente N°. 09-011.534

Solicitud de Patente de Invención titulada: "ENSAMBLE DE CABO SALVAVIDAS
HORIZONTAL RETRÁCTIL"

Solicitante: D B INDUSTRIES INC

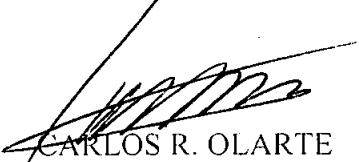
Nuestra Ref: P2008/000214

RESPUESTA AL OFICIO N° 3918 NOTIFICADO
POR FIJACION EN LISTA No. 95, DE FECHA 03 DE ABRIL DE 2009,
(EXAMEN DE FORMA)

CARLOS R. OLARTE, mayor de edad y vecino de Bogotá, identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, me permito dar respuesta al auto proferido por ese Despacho, dentro del término legal previsto en el artículo 39 de la Decisión 486 en los siguientes términos:

1. En respuesta a la única observación del examinador me permito aportar junto al presente memorial tres (3) documentos de cesión debidamente legalizados, en que consta la cesión de seis (6) inventores al solicitante, junto con su correspondiente traducción, según lo previsto en el Art. 26-k de la Decisión 486.

Atentamente,


CARLOS R. OLARTE
CC. No. 79.782.747 de Bogotá
T.P. 74.295

Adjunto: Documentos de Cesión

167

08-214
2

ESTADO DE MINNESOTA

SECRETIO DE ESTADO

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País Estados Unidos de América

El presente documento público: Cesión

2. Ha sido firmado por: **Corin C Luhman**

3. Que actuó en su calidad de **Notario Público, Estado de Minnesota**

4. Lleva el sello de **Corin C Luhman, mencionado Notario Publico**

Estado de Minnesota

Se certifico

5. En San Paul, Minnesota

6. El 6 de abril de 2009

7. Por parte del Principal Secretario de Estado Minnesota

8. Bajo el Número **JD20090406003**

9. Lleva el Sello

10. Firmado por **Mark Richie**

MINISTERO DE
RELACIONES EXTERIORES
MAY-8 A 8:14
Jefe de Legalizaciones
BUENOS AIRES, ARGENTINA

911363
David O Urrego
CIVIL Y COMERCIAL
DOCUMENTOS
AS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

Maurice Urrego
MAURICE URREGO V.
TRANSDUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
INGLES - ESPAÑOL - ESPAÑOL - INGLES
RES. MINJUSFICIA 1790 - 1988

3

CESION

Nosotros,

VICENT G. MEILLET, J. THOMAS WOLNER, SCOTT C. CASEBOLT Y
CHARLES C. BRYANT

Por medio de la presente cedemos a

D B INDUSTRIES, INC.

Domiciliada en

3833 Sala Way, Red Wing, Minnesota 55066-5005, Estados Unidos de América.

(de ahora en adelante el "Cesionario"), todos mis (nuestros) derechos, título e
interés sobre mi(nuestra) invención tal como describe(n) en:

**PCT SOLICITUD DE PATENTE NO. PCT/US2007/075318 presentada el 8
de julio de 2007;**

En lo que concierne a la República de Colombia.

Lugar y Fecha: Red Wing, MN, Estados Unidos, Febrero 3 de 2009

(Fdo) Vincent G. Meillet

Lugar y Fecha: Red Wing, MN, Estados Unidos, Febrero 3 de 2009

(Fdo) J. Thomas Wolner

Lugar y Fecha: Red Wing, MN, Estados Unidos, Febrero 3 de 2009

(Fdo) Scott C. Casebolt

Lugar y Fecha: Red Wing, MN, Estados Unidos, Febrero 3 de 2009

(Fdo) Charles C. Bryant

Estado de Minnesota)
Condado de Goodhue) s.s.:

El 3 de febrero de 2009, personalmente compareció ante mí Vincent G.
Meillet, conocido del suscrito, y conocido del suscrito como la persona descrita en el
anterior instrumento y quien lo suscribió, la cual reconoció que suscribió el mismo por
su propia voluntad y para los fines expuestos en el mismo.


MAURICE URREGO V.
TRAUUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
INGLES - ESPAÑOL - ESPAÑOL - INGLES
RES. MINJUSTICIA 1790 - 1988

(sello)

(firmado: Cori C Luhman)
Notario Público de Minnesota
Mi comisión vence el 31 de enero de 2010

4

Estado de Minnesota)
Condado de Goodhue) s.s.:

El 3 de febrero de 2009, personalmente compareció ante mi J. Thomas Wolner, conocido del suscrito, y conocido del suscrito como la persona descrita en el anterior instrumento y quien lo suscribió, la cual reconoció que suscribió el mismo por su propia voluntad y para los fines expuestos en el mismo.

(sello)

(firmado: Cori C Luhman)
Notario Público de Minnesota
Mi comisión vence el 31 de enero de 2010

Estado de Minnesota)
Condado de Goodhue) s.s.:

El 3 de febrero de 2009, personalmente compareció ante mi Scott C. Casebolt, conocido del suscrito, y conocido del suscrito como la persona descrita en el anterior instrumento y quien lo suscribió, la cual reconoció que suscribió el mismo por su propia voluntad y para los fines expuestos en el mismo.

(sello)

(firmado: Cori C Luhman)
Notario Público de Minnesota
Mi comisión vence el 31 de enero de 2010

Estado de Minnesota)
Condado de Goodhue) s.s.:

El 3 de febrero de 2009, personalmente compareció ante mi Charles C. Bryant, conocido del suscrito, y conocido del suscrito como la persona descrita en el anterior instrumento y quien lo suscribió, la cual reconoció que suscribió el mismo por su propia voluntad y para los fines expuestos en el mismo.

(sello)

(firmado: Cori C Luhman)
Notario Público de Minnesota
Mi comisión vence el 31 de enero de 2010


MAURICE URREGO V.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
INGLES - ESPAÑOL - ESPAÑOL - INGLES
RES. MINJUSTICIA 1790 - 1988

State of Minnesota

SECRETARY OF STATE

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This Public Document: Assignment

2. has been signed by Cori C Luhman

3. acting in the capacity of Notary Public, State of Minnesota

4. bears the seal/stamp of Cori C Luhman, Notary Public, State of Minnesota

CERTIFIED

5. at St. Paul, Minnesota

6. Date: April 6, 2009

7. by Secretary of State, State of Minnesota

8. File No: JD20090406003

9. Seal/Stamp:

10. Signature



Mark Ritchie
Mark Ritchie

6

ASSIGNMENT

CESION

**VINCENT G. MEILLET, J. THOMAS WOLNER,
SCOTT C. CASEBOLT y CHARLES C. BRYANT**

by means of this document assign(s) to

por medio de la presente cedo (cedemos) a

D B INDUSTRIES, INC.

Domiciled in

domiciliada en

3833 Sala Way, Red Wing, Minnesota 55066-5005, U.S.A.

(hereinafter referred to as the "ASSIGNEE"),
all my (our) rights, title and interest in and to my
(our) invention(s) for a new and useful
improvement(s) entitled and as fully set forth
and described in:

(de ahora en adelante el "CESIONARIO"),
todos mis (nuestros) derechos, título e interés
sobre mi(s) (nuestra) invención (es) tal como
describe(n) en:

PCT Patent Application No. PCT/US2007/075318 filed on July 8, 2007;

So far as the Republic of Colombia is concerned.

en lo que concierne a la República de Colombia.

USA- Red Wing, MN, Feb. 3RD 2009, V. Meillet

Place, date and signature

Red Wing, MN, USA, Feb 3, 2009

Lugar, fecha y firma

Place, date and signature

Red Wing, MN USA

February 3, 2009

Scott C. Casebolt

Place, date and signature

Red Wing, MN 55066 USA Feb 10th, 2009

Charles Bryant

Place, date and signature

Lugar, fecha y firma

Lugar, fecha y firma

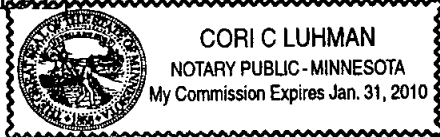
Lugar, fecha y firma

7

STATE OF Minnesota)
) ss.
COUNTY OF Goodhue)

On this 3rd day of February, 2009, before me personally appeared Vincent G. Meillet to me known and known to me to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and he duly acknowledged to me that he executed the same for the uses and purposes therein set forth.

[SEAL]

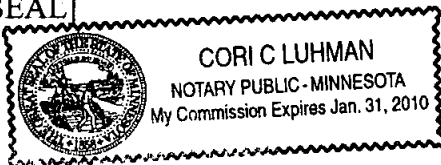


Cori C. Luhman
Notary Public

STATE OF Minnesota)
) ss.
COUNTY OF Goodhue)

On this 3rd day of February, 2009, before me personally appeared J. Thomas Wolner to me known and known to me to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and he duly acknowledged to me that he executed the same for the uses and purposes therein set forth.

[SEAL]



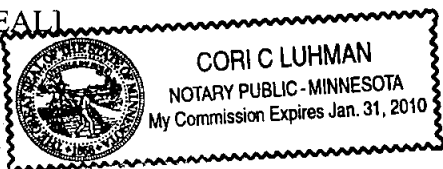
Cori C. Luhman
Notary Public

S

STATE OF Minnesota)
COUNTY OF Goodhue) ss.

On this 3rd day of February, 2009, before me personally appeared Scott C. Casebolt to me known and known to me to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and he duly acknowledged to me that he executed the same for the uses and purposes therein set forth.

[SEAL]

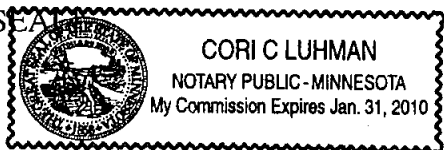


Cori C. Lushman
Notary Public

STATE OF Minnesota)
COUNTY OF Goodhue) ss.

On this 10 day of February, 2009, before me personally appeared Charles C. Bryant to me known and known to me to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and he duly acknowledged to me that he executed the same for the uses and purposes therein set forth.

[SEAL]



Cori C. Lushman
Notary Public

Traducción oficial de un documento que está originalmente en inglés

LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

A TODOS QUIENES VIEREN EL PRESENTE DOCUMENTO:

Departamento de Comercio de los Estados Unidos

Oficina de Patentes y Marcas Registradas de los Estados Unidos

28 de abril de 2009

Se certifica que la copia anexa es una copia verdadera de los registros de esta oficina de un documento radicado el día 14 de mayo de 2007.

Por autoridad del Subsecretario de Comercio para la Propiedad Intelectual y Director de la Oficina de Patentes y Marcas Registradas de los Estados Unidos.

(Firmado) T. Lawrence - Funcionario que certifica.

Sello: "Departamento de Comercio, Oficina de Patentes y Marcas Registradas de los Estados Unidos"

Traductor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Minjusticia

CESIÓN DE PATENTE

Versión Electrónica v1.1

Versión de hoja de estilo v1.1

Tipo de envío:	Nueva Cesión
Naturaleza de la transferencia:	Cesión.

Datos de las partes que realizan la transferencia

Nombre	Fecha de ejecución
Vincent G. Meillet	16 de marzo de 2007
J. Thomas Wolner	16 de marzo de 2007
Scott C. Casebolt	16 de marzo de 2007
Damien de Lapeyriere	21 de marzo de 2007
Charles C. Bryant	16 de marzo de 2007

Datos de las partes que reciben

Nombre:	D B Industries, Inc
Dirección:	3833 Sala Way
Ciudad:	Red Wing
Estado/País:	Minesota
Código postal:	55066-5005

Número total de propiedades: 1

Tipo de propiedad	Número
Número de la solicitud	11619004

Datos para la correspondencia:

Número de Fax: (612) 331-7401

La correspondencia será enviada por US Mail cuando el intento de hacerlo por fax no sea exitoso.

Teléfono: (612) 331-7400

E-mail: rsannes@iplmgroup.com

Nombre del correspondiente: IPLMGroup, P.A./Robin A. Sannes

Dirección línea 1: P.O. Box 18455

Dirección línea 4: Minneapolis, Minnesota 55418

Traductor Oficial
JORGE E. SERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Minnustate

Número del registro del Representante:	221P186USII
Nombre del remitente:	Robin A. Sannes
Total de anexos: 8 Assignment_VMeillet_et_al#page1.tif Assignment_VMeillet_et_al#page2.tif Assignment_VMeillet_et_al#page3.tif Assignment_VMeillet_et_al#page4.tif Assignment_Dlapeyriere#page1.tif Assignment_Dlapeyriere#page2.tif Assignment_Dlapeyriere#page3.tif Assignment_Dlapeyriere#page4.tif	

Patente: Rollo: 019288 Marco: 0535

IPLM221P186USII

CESIÓN

Puesto que nosotros, Vincent G. Meillet, residente en 195 Oakmont Lane, Red Wing, Minnesota 55066, J. Thomas Wolner, residente en 1504 Norwood Street, Red Wing, Minnesota 55066, Scott C. Casebolt, residente en 1460 Laurel, Avenue St. Paul Park, Minnesota 55071, Damien de Lapeyriere, residente en 2442 Route Castagniers, 06670 Saint-Blaise, Francia y Charles C. Bryant, residente en 31780 Hill Valley Road, Red Wing, Minnesota 55066, hicieron ciertos inventos y mejoras nuevos y útiles para los cuales presentamos una solicitud de Carta de Patente de los Estados Unidos el 2 de enero de 2007, serial de solicitud No 11/619,004 que se titula RETRACTABLE HORIZONTAL LIFELINE ASSEMBLY (Ensamblaje de la cuerda salvavidas horizontal extensible),

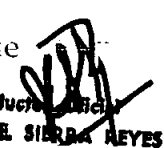
Y puesto que D B Industries, Inc., una compañía organizada y existente según las leyes del Estado de Minnesota, que tiene oficina y sede comercial en 3833 Sala Way, Red Wing, Minnesota 55066-5005 (de ahora en adelante denominada

Traductor Oficial
JORGE E. SINDRA REYES
Licencia 376 - 1993 Minjusticia

12
"CESIONARIO"), desea adquirir la totalidad del derecho, título e interés en dichos inventos, mejoras y solicitudes y para ellos y en las Cartas de Patente que se van a obtener en adelante;

Entonces, a todos quienes pueda interesar, se les informa que por buena y valiosa consideración, de la suma de un dólar y otras buenas y valiosas consideraciones, de lo cual se está dando acuse de recibo por el presente, nosotros, hemos vendido, cedido y transferido, y por el presente vendemos, cedemos y transferimos a dicho CESIONARIO, sus sucesores o cesionarios, la totalidad del derecho, título e interés para todos los países y para todos los inventos y mejoras revelados en la solicitud antes mencionada, y en la solicitud, todas las divisiones, continuaciones o renovaciones de la misma, todas las cartas de patente que se puedan otorgar de los mismos y todas las reexpediciones o extensiones de dichas patentes, y en todas las solicitudes que hayan sido o deban ser radicadas en cualquier país extranjero para Cartas de Patente sobre los inventos y mejoras, incluyendo una cesión de todos los derechos según las disposiciones de la Convención Internacional, así como todas las Cartas de Patente de los países extranjeros que se puedan otorgar sobre ellos. Y nosotros autorizamos y solicitamos al Comisionado de Patentes y Marcas Registradas que expida todas las Cartas de Patente de los Estados Unidos para los inventos y mejoras antes mencionados al Cesionario, como cesionario de la totalidad del derecho, título e interés de los mismos, para uso del Cesionario, sus sucesores y cesionarios.

Y, por la consideración antes mencionada, por medio del presente acordamos que


Traductor Público
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Ministerio

nosotros y nuestros ejecutantes y representantes legales ejecuten y entreguen todos los instrumentos por escrito, incluyendo cualquier documento adicional de solicitud, declaraciones juramentadas, cesiones y otros, y comunicaremos a dicho Cesionario, sus sucesores y representantes todos los hechos conocidos por nosotros con respecto a dichas mejoras y la historia de la misma y testificaremos en todos los procesos legales que puedan necesitarse o sean deseables más eficazmente para asegurar y otorgar a dicho cesionario, sus sucesores y cesionarios la totalidad del derecho, título e interés en las mejoras, invenciones, solicitudes, Cartas de Patente derechos, títulos, edificios, privilegios y ventajas que se venden, ceden y transfieren o intentan hacerlo así por medio del presente documento.

Y, más aun, convenimos y acordamos con dicho Cesionario, sus sucesores y cesionarios que no se ha hecho ninguna cesión, otorgamiento, hipoteca, licencia u otro acuerdo que afecte los derechos y la propiedad aquí transferida a otros por nuestra parte y que poseemos el derecho total para transferir los mismos como se expresa en este documento.

En testimonio de lo anterior, he puesto mi firma este día 16 de marzo de 2007.

(Firmado) Vincent G. Meillet

Estado de Minnesota

Condado de Goodhue

Esta día 16 de marzo de 2007, se presentó ante mí en persona Vincent G. Meillet, a quien conozco y de quien se que es la persona descrita y el ejecutante del anterior instrumento, y reconoció debidamente haber ejecutado el mismo para los usos y

Tratado Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376-1993 Minjusticia

propósitos establecidos allí.

(Firmado) Notario Público

Sello: "Cori C. Luhman, Notario Público, Minnesota. Mi nombramiento vence el 31 de enero de 2010.

En testimonio de lo anterior, he puesto mi firma este día 16 de marzo de 2007.

(Firmado) J. Thomas Wolner

Estado de Minnesota

Condado de Goodhue

Esta día 16 de marzo de 2007, se presentó ante mí en persona J. Thomas Wolner, a quien conozco y de quien se que es la persona descrita y el ejecutante del anterior instrumento, y reconoció debidamente haber ejecutado el mismo para los usos y propósitos establecidos allí.

(Firmado) Notario Público

Sello: "Cori C. Luhman, Notario Público, Minnesota. Mi nombramiento vence el 31 de enero de 2010.

En testimonio de lo anterior, he puesto mi firma este día 16 de marzo de 2007.

(Firmado) Scott C. Casebolt

Estado de Minnesota

Condado de Goodhue

Esta día 16 de marzo de 2007, se presentó ante mí en persona Scott C. Casebolt, a quien conozco y de quien se que es la persona descrita y el ejecutante del anterior instrumento, y reconoció debidamente haber ejecutado el mismo para los usos y propósitos establecidos allí.

Inductor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Minnustado

propósitos establecidos allí.

Sello: "Cori C. Luhman, Notario Público, Minnesota. Mi nombramiento vence el 31 de enero de 2010.

Patente, Riel: 019288. Marco: 0538

En testimonio de lo anterior, he puesto mi firma este día 16 de marzo de 2007.

(Firmado) Charles C. Bryant

Estado de Minnesota

Condado de Goodhue

Esta día 16 de marzo de 2007, se presentó ante mí en persona Charles C. Bryant a quien conozco y de quien se que es la persona descrita y el ejecutante del anterior instrumento, y reconoció debidamente haber ejecutado el mismo para los usos y propósitos establecidos allí.

Sello: "Cori C. Luhman, Notario Público, Minnesota. Mi nombramiento vence el 31 de enero de 2010.

Patente, Riel: 019288. Marco: 0539

Apostilla adjunta:

Traductor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Minjusticia

16

APOSTILLA:
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Estados Unidos de América
- El presente documento público
2. Ha sido firmado por: T. Lawrence
3. Actuando en calidad de: Funcionario que certifica
4. Lleva el sello/estampilla de: Oficina de Patentes y Marcas Registradas de los Estados Unidos.
- Certificado
5. En: Washington D.C.
6. El: Día cinco de mayo de 2009
7. Por: Funcionario Asistente de Autenticaciones,
Departamento de Estado de los Estados Unidos.
8. Bajo el No.: 09023272-3
9. Sello/ estampilla: Sello seco: "Estados Unidos de América
Departamento de Estado".
10. Firma: (Firmado)
Patrick O. Hatchett

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2009 JUN - 2 A 7:52
JEFE DE LEYENDAS
BOGOTÁ D.C.
924332
RESPONSABLE
DEL TEXTO

FIN DE LA TRADUCCIÓN

Certificación:

Certifico que la presente es una traducción auténtica y completa del inglés al español del documento adjunto, la cual he elaborado según mi leal saber y entender.

Documento: "D B Industries - Nueva Creación"

Fecha: 30 de mayo de 2009.

Traductor: Jorge Enrique Sierra Reyes (Sello y firma digital debidamente registrados ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia)

Licencia # 376 de 1993, expedida por el Ministerio de Justicia.

Dirección: Carrera 15 # 99-13 Of. 411, Bogotá, D.C.

Teléfonos: (571) 218 2308, (571) 623 2925.

E-mail: traseser1@yahoo.com

Traducción # 13-244A

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

17

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by T Lawrence

3. acting in the capacity of Certifying Officer

4. bears the seal/stamp of US Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.

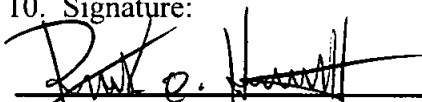
6. the fifth of May, 2009

7. by Assistant Authentication Officer, United States Department of State

8. No. 09023272-3

9. Seal/Stamp:

10. Signature:



Patrick O. Hatchett

181478

THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE

United States Patent and Trademark Office

April 28, 2009

**THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
MAY 14, 2007.**

By Authority of the

Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office

T. Lawrence

T. LAWRENCE

Certifying Officer



PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
Vincent G. Meillet	03/16/2007
J. Thomas Wolner	03/16/2007
Scott C. Casebolt	03/16/2007
Damien de Lapeyriere	03/21/2007
Charles C. Bryant	03/16/2007
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	D B Industries, Inc.
Street Address:	3833 Sala Way
City:	Red Wing
State/Country:	MINNESOTA
Postal Code:	55066-5005
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	11619004
RESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(612)331-7401
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>	
Phone:	612.331.7400
Email:	rsannes@iplmgroup.com
Correspondent Name:	IPLM Group, P.A./Robin A. Sannes
Address Line 1:	PO Box 18455
Address Line 4:	Minneapolis, MINNESOTA 55418
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	221P186US11
NAME OF SUBMITTER:	Robin A. Sannes

CH \$40.00 11619004

500276236

PATENT
REEL: 019288 FRAME: 0534

20

Total Attachments: 8

source=Assignment_VMeillet_et_al#page1.tif

source=Assignment_VMeillet_et_al#page2.tif

source=Assignment_VMeillet_et_al#page3.tif

source=Assignment_VMeillet_et_al#page4.tif

source=Assignment_DLapeyriere#page1.tif

source=Assignment_DLapeyriere#page2.tif

source=Assignment_DLapeyriere#page3.tif

source=Assignment_DLapeyriere#page4.tif

21
IPLM 221P186US11

ASSIGNMENT

WHEREAS, we, Vincent G. Meillet, residing at 195 Oakmont Lane, Red Wing, Minnesota 55066, J. Thomas Wolner, residing at 1504 Norwood Street, Red Wing, Minnesota 55066, Scott C. Casebolt, residing at 1460 Laurel Avenue, St. Paul Park, Minnesota 55071, Damien de Lapeyriere, residing at 2442 route Castagniers, 06670 Saint-Blaise, FRANCE and Charles C. Bryant, residing at 31780 Hill Valley Road, Red Wing, Minnesota 55066, made certain new and useful inventions and improvements for which we filed an application for Letters Patent of the United States on January 2, 2007, application Serial No. 11/619,004 which is entitled RETRACTABLE HORIZONTAL LIFELINE ASSEMBLY.

AND WHEREAS, D B Industries, Inc., a corporation organized and existing under and by virtue of the laws of the State of Minnesota, and having an office and place of business at 3833 Sala Way, Red Wing, Minnesota 55066-5005 (hereinafter "Assignee") is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said inventions, improvements and application and in and to the Letters Patent to be obtained therefor;

NOW THEREFORE, to all whom it may concern, be it known that for and in consideration of the sum of One Dollar and other good and valuable considerations, the receipt and sufficiency whereof is hereby acknowledged, we have sold, assigned, and transferred, and by these presents do sell, assign and transfer unto said Assignee, its successors or assigns, the entire right, title and interest for all countries in and to all inventions and improvements disclosed in the aforesaid application, and in and to the application, all divisions, continuations, or renewals thereof, all Letters Patent which may be granted therefrom, and all reissues or extensions of such patents, and in and to any and all applications which have been or shall be filed in any foreign countries for Letters Patent on the inventions and improvements, including an assignment of all rights under the provisions of the International Convention, and all Letters Patent of foreign countries which may be granted therefrom; and we do hereby authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks to issue any and all United States Letters Patent for the aforesaid inventions and improvements to the Assignee as the assignee of the entire right, title and interest in and to the same, for the use of the Assignee, its successors and assigns.

AND, for the consideration aforesaid, we do hereby agree that we and our executors and legal representatives will make, execute and deliver any and all other instruments in writing including any and all further application papers, affidavits, assignments and other documents, and will communicate to

PATENT
REEL: 019288 FRAME: 0536

22

said Assignee, its successors and representatives all facts known to us relating to said improvements and the history thereof and will testify in all legal proceedings and generally do all things which may be necessary or desirable more effectually to secure to and vest in said Assignee, its successors or assigns the entire right, title and interest in and to the improvements, inventions, applications, Letters Patent, rights, titles, benefits, privileges and advantages hereby sold, assigned and conveyed, or intended so to be.

AND, furthermore we covenant and agree with said Assignee, its successors and assigns, that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by us and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by us.

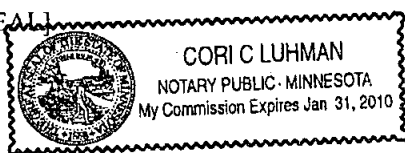
IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand this 16th day of MARCH, 2007.

V. Meillet
Vincent G. Meillet

STATE OF Minnesota)
COUNTY OF Goodhue) ss.

On this 16 day of March, 2007, before me personally appeared Vincent G. Meillet to me known and known to me to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and he duly acknowledged to me that he executed the same for the uses and purposes therein set forth.

[SEAL]



Cori C. Luffman
Notary Public

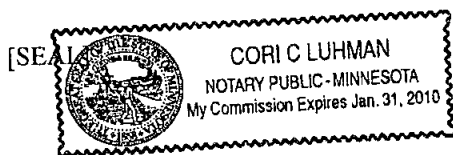
23

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand this 16 day of March, 2007.

J. Thomas Wolner
J. Thomas Wolner

STATE OF Minnesota)
COUNTY OF Goodhue) ss.

On this 16 day of March, 2007, before me personally appeared J. Thomas Wolner to me known and known to me to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and he duly acknowledged to me that he executed the same for the uses and purposes therein set forth.



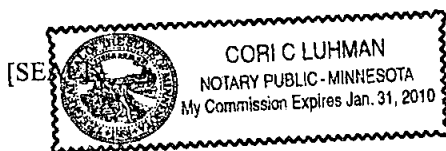
Cori C. Luhman
Notary Public

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand this 16th day of March, 2007.

Scott C. Casebolt
Scott C. Casebolt

STATE OF Minnesota)
COUNTY OF Goodhue) ss.

On this 16 day of March, 2007, before me personally appeared Scott C. Casebolt to me known and known to me to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and he duly acknowledged to me that he executed the same for the uses and purposes therein set forth.



Cori C. Luhman
Notary Public

24

Damien de Lapeyriere

On this _____ day of _____, 20____, before me personally appeared Damien de Lapeyriere to me known and known to me to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and he duly acknowledged to me that he executed the same for the uses and purposes therein set forth.

Notary Public

March _____, 2007.

Charles C. Bryant
Charles C. Bryant

STATE OF Minnesota)
) ss.
COUNTY OF Goodhue)

On this 16 day of March, 2007, before me personally appeared Charles C. Bryant to me known and known to me to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and he duly acknowledged to me that he executed the same for the uses and purposes therein set forth.

 CORI C LUHMAN
NOTARY PUBLIC - MINNESOTA
My Commission Expires Jan. 31, 2010

Cori C. Subman
Notary Public

IPLM 221P186US11

ASSIGNMENT

WHEREAS, we, Vincent G. Meillet, residing at 195 Oakmont Lane, Red Wing, Minnesota 55066, J. Thomas Wolner, residing at 1504 Norwood Street, Red Wing, Minnesota 55066, Scott C. Casebolt, residing at 1460 Laurel Avenue, St. Paul Park, Minnesota 55071, Damien de Lapeyriere, residing at 2442 route Castagniers, 06670 Saint-Blaise, FRANCE and Charles C. Bryant, residing at 31780 Hill Valley Road, Red Wing, Minnesota 55066, made certain new and useful inventions and improvements for which we filed an application for Letters Patent of the United States on January 2, 2007, application Serial No. 11/619,004 which is entitled RETRACTABLE HORIZONTAL LIFELINE ASSEMBLY.

AND WHEREAS, D B Industries, Inc., a corporation organized and existing under and by virtue of the laws of the State of Minnesota, and having an office and place of business at 3833 Sala Way, Red Wing, Minnesota 55066-5005 (hereinafter "Assignee") is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said inventions, improvements and application and in and to the Letters Patent to be obtained therefor;

NOW THEREFORE, to all whom it may concern, be it known that for and in consideration of the sum of One Dollar and other good and valuable considerations, the receipt and sufficiency whereof is hereby acknowledged, we have sold, assigned, and transferred, and by these presents do sell, assign and transfer unto said Assignee, its successors or assigns, the entire right, title and interest for all countries in and to all inventions and improvements disclosed in the aforesaid application, and in and to the application, all divisions, continuations, or renewals thereof, all Letters Patent which may be granted therefrom, and all reissues or extensions of such patents, and in and to any and all applications which have been or shall be filed in any foreign countries for Letters Patent on the inventions and improvements, including an assignment of all rights under the provisions of the International Convention, and all Letters Patent of foreign countries which may be granted therefrom; and we do hereby authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks to issue any and all United States Letters Patent for the aforesaid inventions and improvements to the Assignee as the assignee of the entire right, title and interest in and to the same, for the use of the Assignee, its successors and assigns.

AND, for the consideration aforesaid, we do hereby agree that we and our executors and legal representatives will make, execute and deliver any and all other instruments in writing including any and all further application papers, affidavits, assignments and other documents, and will communicate to

26

STATE OF _____)
) ss.
COUNTY OF _____)

Notary Public

2

PATENT
REEL: 019288 FRAME: 0541

27

J. Thomas Wolner

On this _____ day of _____, 20____, before me personally appeared J. Thomas Wolner to me known and known to me to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and he duly acknowledged to me that he executed the same for the uses and purposes therein set forth.

Notary Public

_____, 20____.

Scott C. Casebolt

On this _____ day of _____, 20____, before me personally appeared Scott C. Casebolt to me known and known to me to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and he duly acknowledged to me that he executed the same for the uses and purposes therein set forth.

Notary Public



~~CONFIDENTIAL~~

STATE OF _____)
) ss.
COUNTY OF _____)

On this _____ day of _____, 20____, before me personally appeared Damien de Lapeyriere to me known and known to me to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and he duly acknowledged to me that he executed the same for the uses and purposes therein set forth.

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand this _____ day of _____, 20____.

STATE OF _____)
) ss.
COUNTY OF _____)

On this _____ day of _____, 20____, before me personally appeared Charles C. Bryant to me known and known to me to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and he duly acknowledged to me that he executed the same for the uses and purposes therein set forth.

Traducción oficial de un documento que está originalmente en inglés

LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

A TODOS QUIENES VIEREN EL PRESENTE DOCUMENTO:

Departamento de Comercio de los Estados Unidos

Oficina de Patentes y Marcas Registradas de los Estados Unidos

28 de abril de 2009

Se certifica que la copia anexa es una copia verdadera de los registros de esta oficina de un documento radicado el día 16 de octubre de 2006.

Por autoridad del Subsecretario de Comercio para la Propiedad Intelectual y Director de la Oficina de Patentes y Marcas Registradas de los Estados Unidos.

(Firmado) T. Lawrence - Funcionario que certifica.

Sello: "Departamento de Comercio, Oficina de Patentes y Marcas Registradas de los Estados Unidos"

Traductor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Minjusticia

CESIÓN DE PATENTE

30

Versión Electrónica v1.1

Versión de hoja de estilo v1.1

Tipo de envío:	Nueva Cesión
Naturaleza de la transferencia:	Cesión.

Datos de las partes que realizan la transferencia

Nombre	Fecha de ejecución
Vincent G. Meillet	10 de febrero de 2006
J. Thomas Wolner	10 de febrero de 2006
Damien de Lapeyriere	27 de septiembre 2006
Charles C. Bryant	10 de febrero de 2006

Datos de las partes que reciben

Nombre:	D B Industries, Inc
Dirección:	3833 Sala Way
Ciudad:	Red Wing
Estado/País:	Minesota
Código postal:	55066-5005

Número total de propiedades: 1

Tipo de propiedad	Número
Número de la solicitud	11463085

Datos para la correspondencia:

Número de Fax: (612) 331-7401

La correspondencia será enviada por US Mail cuando el intento de hacerlo por fax no sea exitoso.

Teléfono: (612) 331-7400

E-mail: rsannes@iplmgroup.com

Nombre del correspondiente: IPLMGroup, P.A./Robin A. Sannes

Dirección línea 1: P.O. Box 18455

Dirección línea 4: Minneapolis, Minnesota 55418

Número del registro del Representante:	221P186US01
--	-------------


 Traductor Oficial
 JORGE E. SIERRA REYES
 Encargo 376 - 1993 Minustado

Nombre del remitente:	Robin A. Sannes
Total de anexos: 4 Fuente= Assignment #page1.tif Fuente= Assignment #page2.tif Fuente= Assignment #page3.tif Fuente= Assignment #page4.tif	

Patente: Rollo: 018391 Marco: 0818

IPLM221P186US01

CESIÓN

Puesto que nosotros, Vincent G. Meillet, residente en 195 Oakmont Lane, Red Wing, Minnesota 55066, J. Thomas Wolner, residente en 1504 Norwood Street, Red Wing, Minnesota 55066, Damien de Lapeyriere, residente en 2442 Route Castagniers, 06670 Saint-Blaise, Francia y Charles C. Bryant, residente en 31780 Hill Valley Road, Red Wing, Minnesota 55066, hicieron ciertos inventos y mejoras nuevos y útiles para los cuales presentamos una solicitud de Carta de Patente de los Estados Unidos el 8 de agosto de 2006, serial de solicitud No 11/463,085 que se titula RETRACTABLE HORIZONTAL LIFELINE ASSEMBLY (Ensamblaje de la cuerda salvavidas horizontal extensible),

Y puesto que D B Industries, Inc., una compañía organizada y existente según las leyes del Estado de Minnesota, que tiene oficina y sede comercial en 3833 Sala Way, Red Wing, Minnesota 55066-5005 (de ahora en adelante denominada "CESIONARIO"), desea adquirir la totalidad del derecho, título e interés en dichos inventos, mejoras y solicitudes y para ellos y en las Cartas de Patente que se van a obtener en adelante;

Traductor Oficial
JORGE E. TIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Minjusticia

32

Entonces, a todos quienes pueda interesar, se les informa que por buena y valiosa consideración, de la suma de un dólar y otras buenas y valiosas consideraciones, de lo cual se está dando acuse de recibo por el presente, nosotros, hemos vendido, cedido y transferido, y por el presente vendemos, cedemos y transferimos a dicho CESIONARIO, sus sucesores o cesionarios, la totalidad del derecho, título e interés para todos los países y para todos los inventos y mejoras revelados en la solicitud antes mencionada, y en la solicitud, todas las divisiones, continuaciones o renovaciones de la misma, todas las cartas de patente que se puedan otorgar de los mismos y todas las reexpediciones o extensiones de dichas patentes, y en todas las solicitudes que hayan sido o deban ser radicadas en cualquier país extranjero para Cartas de Patente sobre los inventos y mejoras, incluyendo una cesión de todos los derechos según las disposiciones de la Convención Internacional, así como todas las Cartas de Patente de los países extranjeros que se puedan otorgar sobre ellos. Y nosotros autorizamos y solicitamos al Comisionado de Patentes y Marcas Registradas que expida todas las Cartas de Patente de los Estados Unidos para los inventos y mejoras antes mencionados al Cesionario, como cesionario de la totalidad del derecho, título e interés de los mismos, para uso del Cesionario, sus sucesores y cesionarios.

Y, por la consideración antes mencionada, por medio del presente acordamos que nosotros y nuestros ejecutantes y representantes legales ejecuten y entreguen todos los instrumentos por escrito, incluyendo cualquier documento adicional de solicitud, declaraciones juramentadas, cesiones y otros, y comunicaremos a dicho Cesionario, sus sucesores y representantes todos los hechos conocidos por nosotros

Traducción Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Minjusticia

33

con respecto a dichas mejoras y la historia de la misma y testificaremos en todos los procesos legales que puedan necesitarse o sean deseables más eficazmente para asegurar y otorgar a dicho cesionario, sus sucesores y cesionarios la totalidad del derecho, título e interés en las mejoras, invenciones, solicitudes, Cartas de Patente derechos, títulos, edificios, privilegios y ventajas que se venden, ceden y transfieren o intentan hacerlo así por medio del presente documento.

Y, más aun, convenimos y acordamos con dicho Cesionario, sus sucesores y cesionarios que no se ha hecho ninguna cesión, otorgamiento, hipoteca, licencia u otro acuerdo que afecte los derechos y la propiedad aquí transferida a otros por nuestra parte y que poseemos el derecho total para transferir los mismos como se expresa en este documento.

En testimonio de lo anterior, he puesto mi firma este día 2 de octubre de 2006.

(Firmado) Vincent G. Meillet

Estado de Minnesota

Condado de Goodhue

Esta día 2 de octubre de 2006, se presentó ante mí en persona Vincent G. Meillet, a quien conozco y de quien se que es la persona descrita y el ejecutante del anterior instrumento, y reconoció debidamente haber ejecutado el mismo para los usos y propósitos establecidos allí.

(Firmado) Notario Público

Sello: "Gwen Spurrier, Notario Público, Minnesota. Mi nombramiento vence el 31 de enero de 2010.


Traductor Oficial
JORGE E. SIERRA-REYES
Licencia 376 - 1993 Minnustida

200

En testimonio de lo anterior, he puesto mi firma este día 2 de octubre de 2006.

(Firmado) J. Thomas Wolner



Estado de Minnesota

Condado de Goodhue

Esta día 2 de octubre de 2006, se presentó ante mí en persona J. Thomas Wolner, a quien conozco y de quien se que es la persona descrita y el ejecutante del anterior instrumento, y reconoció debidamente haber ejecutado el mismo para los usos y propósitos establecidos allí.

(Firmado) Notario Público

Sello: "Gwen Spurrier, Notario Público, Minnesota. Mi nombramiento vence el 31 de enero de 2010.

En testimonio de lo anterior, he puesto mi firma este día 27 de septiembre de 2006.

(Firmado) Damien de Lapeyriere

En testimonio de lo anterior, he puesto mi firma este día 2 de octubre de 2006.

(Firmado) Charles C. Bryant

Estado de Minnesota

Condado de Goodhue

Esta día 2 de octubre de 2006, se presentó ante mí en persona Charles C. Bryant, a quien conozco y de quien se que es la persona descrita y el ejecutante del anterior instrumento, y reconoció debidamente haber ejecutado el mismo para los usos y propósitos establecidos allí.

Registrado 10/16/2006.

Patente, Riel: 018391. Marco: 0822


Traductor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Minjusticia

Apostilla adjunta:

33

APOSTILLA: (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. País:	Estados Unidos de América
<u>El presente documento público</u>	
2. Ha sido firmado por:	T. Lawrence
3. Actuando en calidad de:	Funcionario que certifica
4. Lleva el sello/estampilla de:	Oficina de Patentes y Marcas Registradas de los Estados Unidos.
<u>Certificado</u>	
5. En:	Washington D.C.
6. El:	Día cinco de mayo de 2009
7. Por:	Funcionario Asistente de Autenticaciones Departamento de Estado de los Estados Unidos
8. Bajo el No.:	09023272-4
9. Sello/ estampilla:	Sello seco: "Estados Unidos de América Departamento de Estado".
10. Firma:	(Firmado) Patrick O. Hatchett

FIN DE LA TRADUCCIÓN

Certificación:

Certifico que la presente es una traducción auténtica y completa del inglés al español del documento adjunto, el cual he elaborado según mi leal saber y entender.

Documento: "D B Industries - Nueva Cesión"

Fecha: 30 de mayo de 2009.

Traductor: Jorge Enrique Sierra Reyes (Sello y firma digital debidamente registrados ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia)

Licencia # 376 de 1993, expedida por el Ministerio de Justicia.

Dirección: Carrera 15 # 99-13 Of. 411, Bogotá, D.C.

Teléfonos: (571) 218 2308, (571) 623 2925.

E-mail: beser1@yahoo.com

Traducción # 13-244

924333
Jorge Enrique Sierra Reyes
Traductor
Licencia 376 de 1993
Ministerio de Justicia
Relaciones Exteriores

Traducción Original

JORGE E. SIERRA REYES

Licencia 376 - 1993 Ministerio de Justicia

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by T Lawrence

3. acting in the capacity of Certifying Officer

4. bears the seal/stamp of US Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.

6. the fifth of May, 2009

7. by Assistant Authentication Officer, United States Department of State

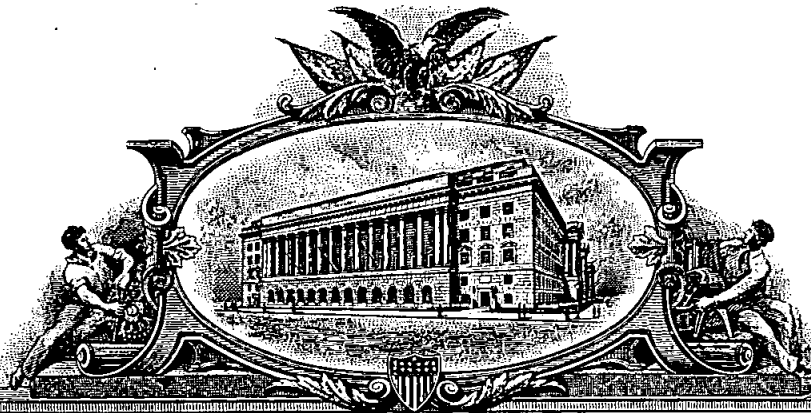
8. No. 09023272-4

9. Seal/Stamp:

10. Signature:

Patrick O. Hatchett
Patrick O. Hatchett

A 7181477



36

THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE

United States Patent and Trademark Office

April 28, 2009

**THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
OCTOBER 16, 2006.**

By Authority of the
Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office

T. Lawrence

T. LAWRENCE
Certifying Officer



204

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.1

37

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT										
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT										
CONVEYING PARTY DATA											
<table border="1"><thead><tr><th>Name</th><th>Execution Date</th></tr></thead><tbody><tr><td>Vincent G. Meillet</td><td>10/02/2006</td></tr><tr><td>J. Thomas Wolner</td><td>10/02/2006</td></tr><tr><td>Damien de Lapeyriere</td><td>09/27/2006</td></tr><tr><td>Charles C. Bryant</td><td>10/02/2006</td></tr></tbody></table>	Name	Execution Date	Vincent G. Meillet	10/02/2006	J. Thomas Wolner	10/02/2006	Damien de Lapeyriere	09/27/2006	Charles C. Bryant	10/02/2006	
Name	Execution Date										
Vincent G. Meillet	10/02/2006										
J. Thomas Wolner	10/02/2006										
Damien de Lapeyriere	09/27/2006										
Charles C. Bryant	10/02/2006										
RECEIVING PARTY DATA											
Name:	D B Industries, Inc.										
Street Address:	3833 Sala Way										
City:	Red Wing										
State/Country:	MINNESOTA										
Postal Code:	55066-5005										
PROPERTY NUMBERS Total: 1											
<table border="1"><thead><tr><th>Property Type</th><th>Number</th></tr></thead><tbody><tr><td>Application Number:</td><td>11463085</td></tr></tbody></table>	Property Type	Number	Application Number:	11463085							
Property Type	Number										
Application Number:	11463085										
CORRESPONDENCE DATA											
Fax Number: (612)331-7401											
Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.											
Phone:	612.331.7400										
Email:	rsannes@iplmgroup.com										
Correspondent Name:	IPLM Group, P.A./Robin A. Sannes										
Address Line 1:	P.O. Box 18455										
Address Line 4:	Minneapolis, MINNESOTA 55418										
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	221P186US01										
NAME OF SUBMITTER:	Robin A. Sannes										
Total Attachments: 4 source=Assignment#page1.tif											

CH \$40.00 11463085

500164636

PATENT
REEL: 018391 FRAME: 0817

205

source=Assignment#page2.tif
source=Assignment#page3.tif
source=Assignment#page4.tif

38

PATENT
REEL: 018391 FRAME: 0818

39
IPLM 221P186US01

ASSIGNMENT

WHEREAS, we, Vincent G. Meillet, residing at 195 Oakmont Lane, Red Wing, Minnesota 55066, J. Thomas Wolner, residing at 1504 Norwood Street, Red Wing, Minnesota 55066, Damien de Lapeyriere, residing at 2442 route Castagniers, 06670 Saint-Blaise, FRANCE and Charles C. Bryant, residing at 31780 Hill Valley Road, Red Wing, Minnesota 55066, made certain new and useful inventions and improvements for which we filed an application for Letters Patent of the United States on August 8, 2006, application Serial No. 11/463,085 which is entitled RETRACTABLE HORIZONTAL LIFELINE ASSEMBLY.

AND WHEREAS, D B Industries, Inc., a corporation organized and existing under and by virtue of the laws of the State of Minnesota, and having an office and place of business at 3833 Sala Way, Red Wing, Minnesota 55066-5005 (hereinafter "Assignee") is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said inventions, improvements and application and in and to the Letters Patent to be obtained therefor;

NOW THEREFORE, to all whom it may concern, be it known that for and in consideration of the sum of One Dollar and other good and valuable considerations, the receipt and sufficiency whereof is hereby acknowledged, we have sold, assigned, and transferred, and by these presents do sell, assign and transfer unto said Assignee, its successors or assigns, the entire right, title and interest for all countries in and to all inventions and improvements disclosed in the aforesaid application, and in and to the application, all divisions, continuations, or renewals thereof, all Letters Patent which may be granted therefrom, and all reissues or extensions of such patents, and in and to any and all applications which have been or shall be filed in any foreign countries for Letters Patent on the inventions and improvements, including an assignment of all rights under the provisions of the International Convention, and all Letters Patent of foreign countries which may be granted therefrom; and we do hereby authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks to issue any and all United States Letters Patent for the aforesaid inventions and improvements to the Assignee as the assignee of the entire right, title and interest in and to the same, for the use of the Assignee, its successors and assigns.

AND, for the consideration aforesaid, we do hereby agree that we and our executors and legal representatives will make, execute and deliver any and all other instruments in writing including any and all further application papers, affidavits, assignments and other documents, and will communicate to said Assignee, its successors and representatives all facts known to us relating to said improvements and

PATENT
REEL: 018391 FRAME: 0819

HPD

the history thereof and will testify in all legal proceedings and generally do all things which may be necessary or desirable more effectually to secure to and vest in said Assignee, its successors or assigns the entire right, title and interest in and to the improvements, inventions, applications, Letters Patent, rights, titles, benefits, privileges and advantages hereby sold, assigned and conveyed, or intended so to be.

AND, furthermore we covenant and agree with said Assignee, its successors and assigns, that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by us and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by us.

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand this 2nd day of October, 2006.

V. Meillet

Vincent G. Meillet

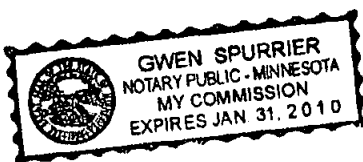
STATE OF Minnesota)
COUNTY OF Goodhue) ss.

On this 2nd day of Oct, 2006, before me personally appeared Vincent G. Meillet to me known and known to me to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and he duly acknowledged to me that he executed the same for the uses and purposes therein set forth.

[SEAL]

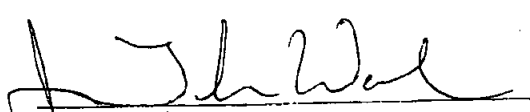
Gwen Spurrier

Notary Public



41

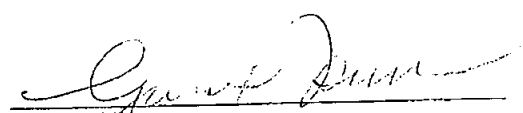
IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand this 27 day of Oct, 2006.


J. Thomas Wolner

STATE OF Minnesota)
COUNTY OF Goodhue) ss.

On this 27 day of Oct., 2006, before me personally appeared J. Thomas Wolner to me known and known to me to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and he duly acknowledged to me that he executed the same for the uses and purposes therein set forth.

[SEAL]


Notary Public



HZ

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand this 27th day of Sept, 2006.


Damien de Lapeyriere

STATE OF _____)
Country France) ss.
COUNTY OF _____)

On this _____ day of _____, 20____, before me personally appeared Damien de Lapeyriere to me known and known to me to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and he duly acknowledged to me that he executed the same for the uses and purposes therein set forth.

[SEAL]

Notary Public

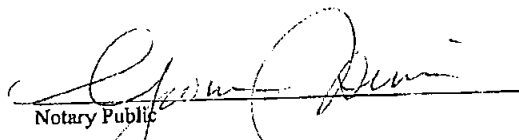
IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand this 2 day of October, 2006.


Charles C. Bryant

STATE OF Minnesota)
COUNTY OF Gondwan) ss.

On this 2nd day of Oct, 2006 before me personally appeared Charles C. Bryant to me known and known to me to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and he duly acknowledged to me that he executed the same for the uses and purposes therein set forth.

[SEAL]


Notary Public



2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
OLARTE GARCIA CARLOS REYNALDO
Apoderado(a) y/o Representante de
D B INDUSTRIES INC

REFERENCIA	Radicación No.	9 11534
	Solicitud internacional	PCT/US2007/075318
	Fecha inicio fase nacional	08/03/2009
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	10048
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

24 FEB 2010

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Directora de Nuevas Creaciones (c)

jfernand